



TARNOBRZESKIE WODOCIĄGI

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

39-400 Tarnobrzeg, ul. Wiślna 1

centrala: tel. 15 823 22 95, 15 823 22 03

sekretariat: tel. 15 823 22 26

e-mail: biuro@wodociagi.tarnobrzeg.pl

www.wodociagi.tarnobrzeg.pl

Tarnobrzeg, 25.06.2021 roku

Znak : TTI/54/...../2021

Pracownia Projektowa „B&W”

Wojciech Nanek

ul. Zwierzyniecka 20/30

39-400 Tarnobrzeg

Dotyczy : uzgodnienia Projektu Budowlanego p.n. „Przebudowa ul. Rusinowskiego” w zakresie branży sanitarnej.

Tarnobrzskie Wodociągi Sp. z o. o. informuje, Projekt Budowlany p.n. „Przebudowa ul. Rusinowskiego” w zakresie branży sanitarnej, którego inwestorem jest Gmina Tarnobrzeg, ul. Kościuszki 32, 39-400 Tarnobrzeg, uzgadnia się pod warunkami:

1. Termin rozpoczęcia prac oraz dane osoby odpowiedzialnej za realizację inwestycji należy zgłosić pisemnie do Tarnobrzeskich Wodociągów Sp. z o.o. 7 dni przed rozpoczęciem robót.
2. Wykonaną kanalizację deszczową wraz z przykanalikami i wpustami deszczowymi oraz wykonane rury osłonowe przed zasypaniem należy zgłosić do odbioru i spisać protokoły odbioru robót.
3. Całość robót należy prowadzić pod nadzorem i w uzgodnieniu z Tarnobrzeskimi Wodociągami Sp. z o.o.,
4. Projektowane wpusty deszczowe należy wykonać z osadnikami i syfonami, włączenia do studni wykonać poprzez montaż przejść szczelnych.
5. Włączenia do czynnej sieci kanalizacji ogólnospławnej i deszczowej na zlecenie wykona Spółka.
6. Zachować wymagania zawarte w wydanych warunkach technicznych nr TTI/20/1121/2021 z dn. 02.03.2021 r.

PREZES ZARZĄDU

Włodzisław Wiśniewski

Załączniki :

3 x Projekt Budowlany

Otrzymują :

1 x Adresat

1 x TTI a/a

Prezydent Miasta Tarnobrzega
ul. Kościuszki 32
39-400 Tarnobrzeg

Tarnobrzeg 10.06.2021 r.

Odpis protokołu narady koordynacyjnej Znak sprawy nr GGX.6630.95.2021

Przedmiot narady : **Przebudowa ul. Rusinowskiego - kanalizacja deszczowa, przełożenie kabla energetycznego.**

Zlecniodawca : **Pracownia Projektowa "B&W" Wojciech Nanek**

**39-400 Tarnobrzeg
ul. Zwierzyniecka 20/30**

Inwestor : **Miasto Tarnobrzeg**

**39-400 TARNOBRZEG
ul.Kościuszki 32**

Wniosek z dnia: **2021-05-21**

data narady: **2021-05-27**

Data wpływu wniosku: **2021-05-21**

forma narady:

☒ zebranie zainteresowanych stron
☐ za pomocą środków komunikacji elektronicznej

Tarnobrzeg, ul. Rusinowskiego, numery działek ewidencyjnych wg załącznika graficznego.

Stanowiska uczestników narady:

1. Sieci uzbrojenia terenu podlegają wytyczeniu i inwentaryzacji geodezyjnej.
2. Na 7-em dni przed rozpoczęciem robót Wykonawca obowiązany jest do pisemnego powiadomienia wszystkich użytkowników urządzeń nad i podziemnych na odnośnym terenie.
3. Przy skrzyżowaniach i zbliżeniach projektowanych sieci z istniejącym uzbrojeniem prace ziemne należy wykonywać ręcznie i pod nadzorem pracownika użytkownika sieci.
4. Właściciel lub inna osoba władająca nieruchomością, na której znajdują się znaki geodezyjne są obowiązani:
 - nie dokonywać czynności powodujących ich zniszczenie, uszkodzenie lub przemieszczenie,
 - niezwłocznie zawiadomić właściwego starostę o ich zniszczeniu, uszkodzeniu, przemieszczeniu lub zagrożeniu przez nie bezpieczeństwu życia i mienia.

UM Wydział Techniczno-Inwestycyjny i Drogownictwa :
bez uwag

P.R.Walski

Tarnobrzskie Wodociągi Sp. z o.o.:

Projekt odwodnienia uzgodnić branżowo w Tarnobrzeskich Wodociągach.

P.A.Malinowska - geoportal

Polska Spółka Gazownictwa Sp. z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Jaśle:

Prace ziemne w strefie kontrolowanej sieci gazowej prowadzić ręcznie pod nadzorem Gazowni w Tarnobrzegu.

O terminie prac powiadomić pisemnie Gazownię w Tarnobrzegu z min. 7 dniowym wyprzedzeniem.

P.T.Trela - geoportal

PGE Dystrybucja S.A. Oddział Rzeszów Rejon Energetyczny Mielec:

Prace ziemne w rejonie istniejących i projektowanych urządzeń elektroenergetycznych wykonać ręcznie pod nadzorem PE Tarnobrzeg. Przebudowę kolidujących urządzeń elektroenergetycznych realizować zgodnie z określonymi przez Rejon Energetyczny warunkami zabezpieczenia - przebudowy. Projekt branży elektrycznej zaopiniować branżowo w RE Mielec. Skrzyżowania i zbliżenia zgłosić do odbioru przed zasypaniem w siedzibie PE Tarnobrzeg.

P.P.Bogacz - geoportal

ECO Tarnobrzeg Sp. z o.o. w Tarnobrzegu:

bez uwag

P.M.Sabo - geoportal

Tarnobrzaska Spółdzielnia Mieszkaniowa w Tarnobrzegu:

bez uwag

P.J.Przybylski

Przewodnicząca narady:

- w miejscach zbliżeń i skrzyżowań z istniejącymi urządzeniami Orange Polska zachować normatywne odległości zgodnie z obowiązującym Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury Dz.U. nr 219 z 2005 poz. 1864 oraz normą zakładową ZN-15/OPL-004
- w miejscach skrzyżowań i zbliżeń z urządzeniami telekomunikacyjnymi prace prowadzić ręcznie z zachowaniem szczególnej ostrożności zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami techniczno-budowlanymi pod nadzorem właścicielskim przedstawiciela OPL
- w przypadku braku możliwości zachowania normatywnych odległości od istniejących urządzeń telekomunikacyjnych należy wystąpić o warunki techniczne do Orange Polska Dział Zarządzania Zasobami Infrastruktury i Obsługi Klienta w Krakowie ul. Dauna 66, e-mail: ZZSS.przebudowa.infrastruktury.Krakow@orange.com
- przed planowanym rozpoczęciem robót należy wystąpić z wnioskiem o realizację nadzoru właścicielskiego wg zasad pracy na infrastrukturze OPL podanych na stronie internetowej www.orange.pl/wniosek nadzor

Informacje o podmiotach wezwanych na naradę, których przedstawiciele nie uczestniczyli w naradzie:
Orange Polska S.A.

Przewodniczący narady:
z up. Prezydenta Miasta
Alina Ziobron
główny specjalista





TARNOBRZESKIE WODOCIĄGI

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

39-400 Tarnobrzeg, ul. Wiślna 1

centrala: tel. 15 823 22 95, 15 823 22 03

sekretariat: tel. 15 823 22 26

e-mail: biuro@wodociagi.tarnobrzeg.pl

www.wodociagi.tarnobrzeg.pl

Tarnobrzeg, 02.03.2021 roku

Znak : TTI/20/...../2021

Pracownia Projektowa „B&W”

Wojciech Nanek

ul. Zwierzyniecka 20/30

39-400 Tarnobrzeg

Dotyczy : Wydania ogólnych warunków wykonania zabezpieczenia do Projektu pn. „Przebudowa ul. Rusinowskiego”

Tarnobrzskie Wodociągi Spółka z o.o. w odpowiedzi na pismo w sprawie wydania warunków zabezpieczenia istniejącej infrastruktury wodociągowej i kanalizacyjnej w ramach zadania pn. „Przebudowa ul. Rusinowskiego” którego Inwestorem jest Gmina Tarnobrzeg, ul. Kościuszki 32, 39-400 Tarnobrzeg, informuje, że jako warunki techniczne należy przyjąć:

1. Odwodnienie :

1.1 Miejsce włączenia : Kanalizacja ogólnospławna dn 400 zlokalizowana w pasie drogowym ul. Rusinowskiego

Kanalizacja deszczowa dn 500 zlokalizowana w pasie drogowym ul. Por. Sarny.

1.2 Sposób włączenia : Studnie rewizyjne na kolektorze ogólnospławnym o rzędnych 166,95/164,04 i 166,54/163,69 oraz kolektorze deszczowym o rzędnych 164,16/162,08. Włączenie do studni należy wykonać jako szczelne w kinetę studni lub za pomocą wkładki „in-situ”.

2. Elementy odwodnienia w ramach planowanej inwestycji :

- Średnice i spadek odcinka kanalizacji deszczowej wraz z przykanalikami należy dobrać tak aby zapewnić odpowiednią przepustowość oraz prędkość przepływu wód opadowych.
- Wpusty deszczowe należy dobrać z osadnikiem i syfonem, a włączenia do istniejących studni wykonać poprzez montaż przejść szczelnych.
- Wody opadowe i roztopowe odprowadzane z terenu utwardzonego powinny spełniać warunki zawarte w RMG MiŻŚ z dn. 12.07.2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. 2019 poz. 1311).
- Należy uzyskać wszystkie wymagane zezwolenia pozwalające na wykonanie projektowanego odwodnienia przebudowywanej drogi.

3. W zakresie projektowanej przebudowy pasa drogi ul. Rusinowskiego na etapie prac kosztorysowych i wykonawstwa należy :
- Zniwelować istniejące urządzenia infrastruktury wodociągowej i kanalizacji sanitarnej (skrzynki do zasuw, studnie rewizyjne) do rzędnej niwelety poprzez montaż pierścieni odciążających, pokryw i włączów nieklawiszujących na studniach oraz skrzynek na zasuwach zlokalizowanych w pasie przebudowywanego pasa drogowego (jezdni, chodnik).
 - W przypadku stwierdzenia uszkodzenia lub braku płyt na studziennych przykrywających studnie zlokalizowane w przebudowywanym pasie jezdni w celu ochrony istniejących studni przed obciążeniami ruchu kołowego należy je wymienić lub zamontować nowe.
 - W przypadku kolizji elementów istniejącej infrastruktury wod.-kan. z elementami przebudowywanej drogi, które zlokalizowane są na przedmiotowym odcinku należy o powyższym powiadomić Tarnobrzeshire Wodociągi Sp. z o.o. celem dokonania niezbędnych uzgodnień w terenie. Ewentualne przekładki istniejących elementów sieci wod.-kan. należy wykonać w uzgodnieniu i pod nadzorem Spółki.
4. Wykonawstwo :
- Przed rozpoczęciem robót należy spisać w obecności Wykonawcy, Inwestora i przedstawiciela Tarnobrzeshire Wodociągów Sp. z o.o. protokół z przeglądu stanu technicznego istniejących sieci wod.-kan.
 - Termin rozpoczęcia prac oraz dane osoby odpowiedzialnej za realizację inwestycji należy zgłosić pisemnie do Tarnobrzeshire Wodociągów Sp. z o.o. 7 dni przed rozpoczęciem robót.
 - Prace związane z wykonaniem powyższych prac należy prowadzić pod nadzorem Tarnobrzeshire Wodociągów Sp. z o.o., a wykonane roboty zgłosić Spółce do odbioru (zniwelowane urządzenia infrastruktury wod.-kan.)
 - Wykonawca winien udzielić na wykonane roboty gwarancji na okres trzech lat.
5. Niniejsze warunki wydaje się na okres dwóch lat.
6. Wydający warunki techniczne nie ponosi odpowiedzialności za rzędne geodezyjne urządzeń struktury sieci wodociągowo-kanalizacyjnej i średnic w podkładach geodezyjnych.
7. Samowolne manipulowanie urządzeniami sieci rozdzielczej jest zabronione.

PREZES ZARZADU
Witold Wiśniewski

Otrzymują :
1 x Adresat
1 x TTI a/a



Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.
Oddział Zakład Gazowniczy w Jasle
ul. Floriańska 112, 38-200 Jasło
tel. 13 443 72 00, faks 13 446 32 46

Sekcja Zarządzania Majątkiem Sieciowym
ul. Wspólna 5, 35-205 Rzeszów
tel. 17 865 91 49
sekretariat.jaslo@psgaz.pl

Gmina Tarnobrzeg
ul. Kościuszki 32
39-400 Tarnobrzeg

Wasz znak:
Nasz znak: PSGJA.ZMSZ.763B.030.1.21

Rzeszów, 05.03.2021

Dot.: **warunki techniczne zabezpieczenia sieci gazowej w związku z projektowaną przebudową ulicy Rusinowskiego w Tarnobrzegu**

W odpowiedzi na wniosek w sprawie jak w nagłówku, Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Jasle podaje warunki techniczne zabezpieczenia sieci gazowej:

1. W zakresie przedmiotowego opracowania występuje czynna sieć gazowa **niskiego ciśnienia**:
 - **1 - 2 – gazociąg stal DN 100**
2. Przy projektowaniu i realizacji przedmiotowej inwestycji należy wziąć pod uwagę, że odległości wszystkich projektowanych elementów naziemnych i podziemnych w stosunku do istniejącej sieci gazowej winny spełniać wymogi obowiązujących przepisów prawa budowlanego, a w szczególności Rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 26.04.2013 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać sieci gazowe i ich usytuowanie (Dz.U. 2013 r. poz. 640) z uwzględnieniem §110.
3. Projektowana nawierzchnia nad siecią gazową w pasie o szerokości min. 3,0 m, gdzie linia środkowa pokrywa się z osią gazociągu powinna być wykonana z materiału łatwo rozbiernego, przepuszczającego gaz, ułożonego na zagęszczonej podsypce piaskowej lub piaskowo-żwirowej bez dodatku cementu (nie dotyczy odcinków gazociągów zabezpieczonych rurami osłonowymi lub ochronnymi).
4. Rzędne nawierzchni w strefie kontrolowanej gazociągu powinny być nie niższe niż dotychczasowe rzędne terenu.
5. Odległość pionowa mierzona od górnej zewnętrznej ścianki gazociągu lub górnej zewnętrznej ścianki rury osłonowej/ochronnej gazociągu powinna wynosić: nie mniej niż 1,0 m do powierzchni jezdni, przy czym nie mniej niż 0,5 m do spodu konstrukcji jej nawierzchni.
6. Krawężniki i obrzeża betonowe winny być usytuowane w odległości poziomej min. 0,5 m od osi gazociągu.
7. W przypadku gdy jednostka projektowa nie będzie pewna rozwiązań technicznych projektowanej inwestycji względem istniejącej sieci gazowej, należy skonsultować lokalizację projektowanych elementów z Gazownią w Tarnobrzegu (ul. Gazowa 2, 39-400 Tarnobrzeg).
8. W strefie kontrolowanej gazociągu zabrania się składowania materiałów oraz prowadzenia prac w sposób utrudniający dostęp do gazociągów w celach eksploatacyjnych.
9. Wszelkie prace wykonywane w sąsiedztwie sieci gazowej należy prowadzić ze szczególną ostrożnością, ręcznie w uzgodnieniu i pod nadzorem upoważnionego pracownika Gazowni w Tarnobrzegu.

10. Roboty ziemne w bezpośrednim sąsiedztwie sieci gazowej powinny być prowadzone w sposób podany w §144 i w §145 Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 06.02.2003 r. – w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy podczas wykonywania robót budowlanych (Dz.U. nr 47 z 2003 r. poz. 401). Rozpoczęcie tych robót może nastąpić w obecności przedstawiciela Gazowni w Tarnobrzegu, którą należy o tym powiadomić pisemnie z min. 7-mio dniowym wyprzedzeniem. Nadzór nad robotami będzie odbywał się odpłatnie na pisemne zlecenie Inwestora. Na etapie wizji w terenie podczas prowadzenia nadzoru nad wykonywanymi pracami, Gazownia ma prawo wniesienia ewentualnych korekt co do formy oraz zakresu zabezpieczenia przedmiotowej sieci gazowej.
11. W strefie prowadzonych robót należy zachować istniejące oznakowanie sieci gazowej (słupki znacznikowe, tabliczki orientacyjne) wraz z naziemną infrastrukturą gazową (saczki węchowe, skrzynki od armatury). Ewentualne zniszczenia lub uszkodzenia ww. elementów należy odnowić po zakończeniu robót; naziemną infrastrukturę gazową dostosować do projektowanej niwelety terenu i zabezpieczyć skrzynkami ulicznymi z zastosowaniem do gazu.
12. W przypadku naruszenia istniejącej podsypki i/lub obsypki piaskowej gazociągu, należy ją uzupełnić na etapie realizacji przedmiotowej inwestycji.
13. Całość robót związanych z realizacją przedmiotowego zamierzenia inwestycyjnego zostanie wykonana kosztem i staraniem Inwestora.
14. Za ewentualne uszkodzenia gazociągu na skutek prowadzonych robót odpowiada Inwestor. W przypadku stwierdzenia takich uszkodzeń OZG w Jaśle wykona niezbędne prace naprawcze na koszt Inwestora.
15. W przypadku konieczności niwelacji terenu nad istniejącymi gazociągami lub/ oraz brakiem możliwości spełnienia warunków określonych w punktach od 2. do 6. lub gdy podczas prac związanych z przedmiotową inwestycją zostanie stwierdzone kolizyjne usytuowanie gazociągu niezgodne z przedstawionymi materiałami, Inwestor dokona przebudowy sieci gazowej na warunkach OZG w Jaśle, po uprzednim wystąpieniu z wnioskiem o wydanie warunków technicznych przebudowy i zabezpieczenia istniejącej sieci gazowej.
16. Transport ciężkim sprzętem budowlanym oraz prace związane z budową infrastruktury drogowej nad istniejącą siecią gazową należy przed przystąpieniem do robót uzgodnić w Gazowni w Tarnobrzegu.

W ślad za wydanymi warunkami technicznymi zostanie wystawiona faktura VAT zgodnie z cennikiem usług pozataryfowych.

Załączniki do pisma:

- Plan sytuacyjny – 1 egz.

Z poważaniem

Specjalista
ds. Zarządzania Majątkiem Sieciowym



Dariusz Świst

Otrzymują do wiadomości:

- Jednostka projektowa: Pracownia Projektowa „B&W” Wojciech Nanek, 39-400 Tarnobrzeg, ul. Zwierzyniecka 20/30
- Gazownia w Tarnobrzegu
- ZMSZ a/a

DS-842/005000210000377

Administratorem danych osobowych jest PSG sp. z o.o. z siedzibą przy ul. Wojciecha Bandrowskiego 16, 33-100 Tarnów. Szczegółowa informacja nt. przetwarzania danych osobowych znajduje się na stronie psgaz.pl w zakładce o nas.



Numer dokumentu: TT/02/4305-0001/00024/15

Tarnobrzeg, dnia 8 lutego 2021 r.

Pracownia Projektowa B&W Wojciech Nowak

Zwierzyniecka 20/30

39-400 Tarnobrzeg

Dotyczy: Odp: wydanie ogólnych warunków zabezpieczeń do projektu "Przebudowa ulicy Rusinowskiego"

W odpowiedzi na Państwa pismo z dnia 21-01-2021 r. dotyczące wydania warunków technicznych zabezpieczenia podziemnej sieci ciepłowniczej do projektu przebudowy ulicy Rusinowskiego w Tarnobrzegu ECO Tarnobrzeg sp. z o.o. informuje, iż w/w projekt zgodnie z przedstawionym Planem Sytuacyjny nie koliduje z infrastrukturą podziemną należącą do Spółki.

Z poważaniem

**PREZES ZARZĄDU
DYREKTOR SPÓŁKI**
Zdzisław Horwat



ECO Tarnobrzeg Spółka z o.o.
39-400 Tarnobrzeg, ul. Sikorskiego 4, tel. 15 823 31 78 w.11
Bank PKO BP Oddział 1 w Opolu 10 1020 5095 0000 5002 0163 1514
NIP: 867 000 31 40
Sąd Rejonowy w Rzeszowie, KRS 0000120875 REGON: 830337725
Kapitał zakładowy: 15.232.500 zł w całości wpłacony
www.ecosa.pl